



# TÜRKEI

LÄNDERINFORMATIONSBLETT 2022

---

# HERAUSGEGEBEN VON

INTERNATIONALE ORGANISATION FÜR MIGRATION (IOM) DEUTSCHLAND

Charlottenstraße 68  
10117 Berlin  
Deutschland  
T. +49 911 43 000  
F. +49 911 43 00 260

[iom-germany@iom.int](mailto:iom-germany@iom.int)  
<https://germany.iom.int/>

Dieses Projekt wird gefördert durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF).



IOM hat die in diesem Blatt enthaltenen Informationen mit Sorgfalt zusammengetragen und stellt die Informationen nach bestem Wissen zur Verfügung. IOM übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Informationen. Zusätzlich ist IOM nicht haftbar für Rückschlüsse, welche aufgrund der von IOM zusammengetragenen Informationen gezogen werden.

Weitere Informationen zu freiwilliger Rückkehr und Reintegration findet man auf dem Informationsportal: [www.ReturningfromGermany.de](http://www.ReturningfromGermany.de).

Veröffentlicht: August 2022

---

# INHALTSVERZEICHNIS

1. GESUNDHEITSVERSORGUNG \_\_\_\_\_
2. ARBEITSMARKT \_\_\_\_\_
3. WOHSITUATION \_\_\_\_\_
4. SOZIALWESEN \_\_\_\_\_
5. BILDUNGSWESEN \_\_\_\_\_
6. KINDER \_\_\_\_\_
7. KONTAKTE \_\_\_\_\_
8. AUF EINEN BLICK \_\_\_\_\_

## Allgemeines zur Gesundheitsversorgung

Um das türkische Gesundheitssystem in Anspruch nehmen zu können, muss man sich bei der türkischen Sozialversicherungsanstalt (Sosyal Guvenlik Kurumu-SGK) anmelden. Im Allgemeinen besteht das türkische Gesundheitssystem aus privaten und öffentlichen Praxen und Einrichtungen. Für diejenigen, die bei der SGK registriert sind, ist die Behandlung in öffentlichen Krankenhäusern kostenlos. Private Versicherungen können, je nach Umfang und Deckung, hohe Behandlungskosten übernehmen. Innerhalb der SGK sind Impfungen, Laboruntersuchungen zur Diagnose, medizinische Untersuchungen, Geburtsvorbereitung und Behandlungen nach der Schwangerschaft sowie Notfallbehandlungen kostenlos. Der Beitrag für die Inanspruchnahme der allgemeinen Krankenversicherung (GSS) hängt vom Einkommen des Leistungsempfängers ab (ab 150,12 TL für Inhaber/-innen eines türkischen Personalausweises).

## Medizinische Einrichtungen

Versicherte der SGK können in öffentlichen Krankenhäusern kostenlos behandelt werden. Verschriebene Medikamente können in der Apotheke gekauft werden und werden teilweise durch die SGK abgedeckt. SGK-Begünstigte können im jeweiligen kommunalen Gesundheitszentrum oder in öffentlichen Krankenhäusern kostenlos behandelt werden. Nach einer Untersuchung können sich Personen ohne Registrierung oder Zulassungsverfahren direkt an die Apotheke wenden.

## Medikamente und Kosten

Apotheken sind überall verfügbar und gut erreichbar. In jedem Stadtviertel gibt es mindestens eine Apotheke. Bestimmte Medikamente sind rezeptpflichtig, andere nicht. Die Preisliste für Arzneimittel (2022) finden Sie unter folgendem Link: <https://www.titck.gov.tr/dinamikmodul/100>

## Allgemeine Informationen zu COVID-19

Da die zweite Impfdosis landesweit 85,47 % der Bevölkerung erreicht hat, gilt die Maskenpflicht seit dem 27. April 2022 nicht mehr. Alle Dienstleistungen, die zu Beginn der Pandemie in Kraft traten, bleiben jedoch für die gesamte Bevölkerung zugänglich. Zur Bekämpfung des aktuellen Ausbruchs des Coronavirus (COVID-19) hat die türkische Regierung Maßnahmen ergriffen, die den Empfehlungen der (vom Gesundheitsministerium eingerichteten) Wissenschaftskommission entsprechen. In diesem Rahmen bietet das Kommunikationszentrum des Gesundheitsministeriums (SABİM) einen kostenlosen Hotlinedienst «184» an, der als Coronavirus-Helpline in fünf Sprachen (Englisch, Deutsch, Französisch, Arabisch, Russisch) dient. Die Kunden/-innen können sich auf Wunsch mit einem Dolmetscher/einer Dolmetscherin verbinden lassen. Ab März 2021 wurden alle Stiftungskrankenhäuser und privaten Gesundheitseinrichtungen, die die entsprechenden Anforderungen erfüllen, zu Pandemiekrankenhäusern erklärt. Diese Krankenhäuser stellen eine kostenlose Intensivstation für betroffene Patienten/-innen zur Verfügung und

bieten kostenlose Gesundheitsdienste an. Patient/-innen, die Symptome aufweisen, die im COVID19-Leitfaden aufgeführt sind, werden in diesen Krankenhäusern getestet. Abstriche werden im Referenzlabor der Generaldirektion für Mikrobiologie des Gesundheitswesens (HSGM) auf SARS-CoV-2 untersucht. Diese Laboratorien bieten in den zugelassenen Provinzen verschiedene Dienstleistungen an. Die COVID-19-Tests und -Behandlungen sind kostenlos, unabhängig davon, ob die Patient/-innen bei der SGK registriert sind.

COVID-19-Hotline: 184  
Internet: <https://covid19bilgi.saglik.gov.tr/tr/>

COVID-19-Leitfaden (auf der Grundlage von Entwicklungen aktualisiert) <https://covid19.saglik.gov.tr/TR-66301/covid-19-rehberi.html>

Derzeit gibt es 460 verschiedene Testzentren in 78 verschiedenen Provinzen des Landes. Davon befinden sich 101 Testzentren in den fünf größten Städten: Istanbul, Ankara, Izmir, Adana und Antalya. Allein in Istanbul gibt es 45 solcher Zentren. Dazu gehören staatliche und private Krankenhäuser, Labors und internationale Flughäfen. Die für PCR-Tests zertifizierten Institute sind unter folgendem Link aufgeführt: <https://hsgm.saglik.gov.tr/tr/haberler/yetkilendirilmis-covi-d-19-tani-laboratuvarlari.html>

## Zugang für Rückkehrende

**Voraussetzungen:** Es gibt kein spezifisches Verfahren für die Registrierung von Rückkehrenden. Nach der Registrierung bei der SGK gelten auch Familienmitglieder (Kinder, Ehepartner) des/der Begünstigten als registriert und profitieren von der kostenlosen Gesundheitsversorgung.

**Anmeldeverfahren:** Es gibt kein spezifisches Verfahren. Rückkehrende können über die SGK-Agentur in ihrer Wohnprovinz eine Gesundheitsversorgung beantragen.

**Erforderliche Dokumente:** Für Nicht-Staatsangehörige: Aufenthaltserlaubnis (für Nicht-Staatsangehörige), Reisepass. Für türkische Staatsbürger: Türkisch Personalausweis und ein Antragsformular (erhältlich bei den SGK-Büros erhältlich).



Photo: IOM 2016/ Muse Mohammed

## 2 ARBEITSMARKT

### Allgemeines zum Arbeitsmarkt

Nach Angaben des Türkischen Statistischen Institut liegt das Pro-Kopf-BIP in der Türkei bei 9.539 USD (Ende 2021 - <http://Data.tuik.gov.tr>). Während die Arbeitslosenquote bei 12,0 Prozent (2021) und die Arbeitslosenquote für der unter 25-Jährigen bei 22,6 Prozent lag, betrug die Beschäftigungsquote 45,2 Prozent im Jahr 2021. Dies beinhaltet 62,8 Prozent männliche und 28,0 Prozent weibliche Arbeitskräfte. Die Arbeitslosenquote für Frauen betrug 14,7 Prozent, und die Arbeitslosigkeit der Männer lag bei 10,7 Prozent. Beschäftigung aufgeschlüsselt nach Sektoren: Landwirtschaft 17,2 Prozent, Industrie 21,3 Prozent, Baugewerbe 6,2 Prozent und Dienstleistungs Sektor 55,3 Prozent.

### Arbeitsplatzsuche

Stellenausschreibungen können über Online-Webseiten für die Stellensuche sowie über die türkische Arbeitsagentur (İŞKUR) abgerufen werden. Diese Agentur akzeptiert Bewerbungen und bietet türkischen Ausweisinhaber/-innen Unterstützung bei der Suche an. Zusätzlich bietet diese Agentur Berufsausbildungen/Kurse an. Weitere Informationen finden Sie unter: <http://www.iskur.gov.tr>

### Arbeitslosenunterstützung

Menschen, die eine Kündigung erhalten haben, können die Arbeitslosenversicherung İŞKUR nutzen. Private Arbeitslosenhilfe wird von Banken und privaten Versicherungssystemen bereitgestellt.



Photo: Unsplash 2018/ alevison.co

## 2 ARBEITSMARKT

- Personen, die 600 Tage lang Zahlungen geleistet haben, haben Anspruch auf 180 Tage Arbeitslosengeld.
- Personen, die 900 Tage lang Zahlungen geleistet haben, haben Anspruch auf 240 Tage Arbeitslosengeld.
- Personen, die 1080 Tage lang Zahlungen geleistet haben, haben Anspruch auf 300 Tage Arbeitslosengeld.

Die folgenden Arbeitsämter sind verfügbar:

- Ankara, Atatürk Bulvarı No:133 Kızılay, Tel: 0 312 425 06 86
- Istanbul, Lüleci Hendek Cad. No:4 Tophane İstanbul, 0 212 249 29 87 / 3 lines
- Bursa, Atatürk Cad . No:104 Bursa, Tel: 224 222 43 25 • Izmir, 1362 Sok . No:29 Çankaya
- İzmir, Tel:0232 441 11 03 / 441 18 85
- Adana: Kayalıbağ Mahallesi Ordu-1 Caddesi No:1 Seyhan/Adana, Tel: 0 322 323 84 44
- Şanlıurfa: Paşabağı Mah. 765. Sok. No:42/A Şanlıurfa, Tel: 0 414 313 15 17

### Weiterbildung

Die türkische Arbeitsagentur (İŞKUR) bietet berufliche Bildung an, Seminare und Kurse an, wie zum Beispiel

- Kurse zur beruflichen Weiterbildung (Beschäftigung garantiert)
- Kurse zur Arbeitsaufnahme für diejenigen
- die sich selbstständig machen wollen
- Kurse zur beruflichen Entwicklung
- Berufliche Weiterbildung und

- Rehabilitationsmaßnahmen für Menschen mit Behinderung
- Berufliche Ausbildung von Strafgefangenen
- Schulungen für Personen, die die von der Arbeitslosenversicherung

Liste der von der İŞKUR angebotenen Stellen:

<https://esube.iskur.gov.tr/istihdam/AcikIsMeslek.aspx>

### Zugang für Rückkehrende

**Voraussetzungen:** Unabhängige Fachkräfte/Selbständige, die nicht einem Arbeitgeber zugehörig sind, sind nicht berechtigt. Begünstigte, die Vollzeit gearbeitet und ein reguläres Gehalt erhalten haben, sind berechtigt. Der durchschnittliche Satz des Arbeitslosengeldes überschreitet nicht das Netto-Mindestgehalt.

**Anmeldeverfahren:** Bewerber/-innen müssen sich innerhalb von 30 Tagen nach Verlust eines Arbeitsplatzes bei der Direktion des türkischen Arbeitsamtes bewerben.

**Erforderliche Dokumente:** Personalausweis und Kündigungsschreiben des Arbeitgebers

### 3 WOHNSTUATION

#### Allgemeines zur Wohnsituation

In der nachfolgenden Tabelle sind die durchschnittlichen Miet- und Verkaufspreise für mehrere Städte ab April 2020 aufgeführt. Ausgaben wie Strom- und Wasserpreise hängen von den Anbietern ab. Somit können die Ausgaben von Stadt zu Stadt schwanken. Derzeit gibt es keine Programm für Sozialwohnungen. Die Menschen müssen regulär nach einer Unterkunft suchen.

Preise in verschiedenen Städten pro qm in TRY:

Istanbul 13,59 zum Kauf, 65 zur Miete, Ankara 5,97 zum Kauf, 28 zur Miete, Izmir 10.579 zum Kauf, 50 zur Miete, Antalya 11.37 zum Kauf, 82 zur Miete, Bursa 7.097 zum Kauf, 23 zur Miete.

Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.endeksa.com/tr/analiz/turkiye/endeks/satilik/konut>

<https://www.endeksa.com/tr/analiz/turkiye/endeks/kiralik/konut>

#### Wohnungssuche

Unterkünfte werden über Zeitungen, Immobilienmakler oder Privatpersonen bekanntgegeben. Die Inanspruchnahme der Dienste eines Immobilienmaklers ist der effizienteste und gängigste Weg. Nachfolgend finden Sie die Links zu einigen der bekanntesten Immobilienmakler in der Türkei:

<https://www.cb.com.tr/>

<https://www.kwturkiye.com>

<https://www.remax.com.tr/>

#### Wohnzuschüsse

Die meisten Finanzinstitute in der Türkei bieten Darlehen für den Wohnungsbau an. Die meisten von ihnen haben Rückzahlungsmuster, die zwischen 5 und 10 Jahren variieren. TOKİ - eine staatliche Bauinstitution - bietet auch Kredite zu günstigeren Konditionen als Banken an. <http://www.toki.gov.tr/en/index.html>

#### Zugang für Rückkehrende

**Voraussetzungen:** Unterkunftsdienste stehen nur für Obdachlose zur Verfügung. Vorübergehende Schutz- und Wohneinrichtungen bieten nur Unterstützung für Menschen mit besonderen Bedürfnissen. Für weitere Informationen über betreutes Wohnen: <https://ozelbarinmahizmetleri.gsb.gov.tr/>

### 3 WOHNSTUATION

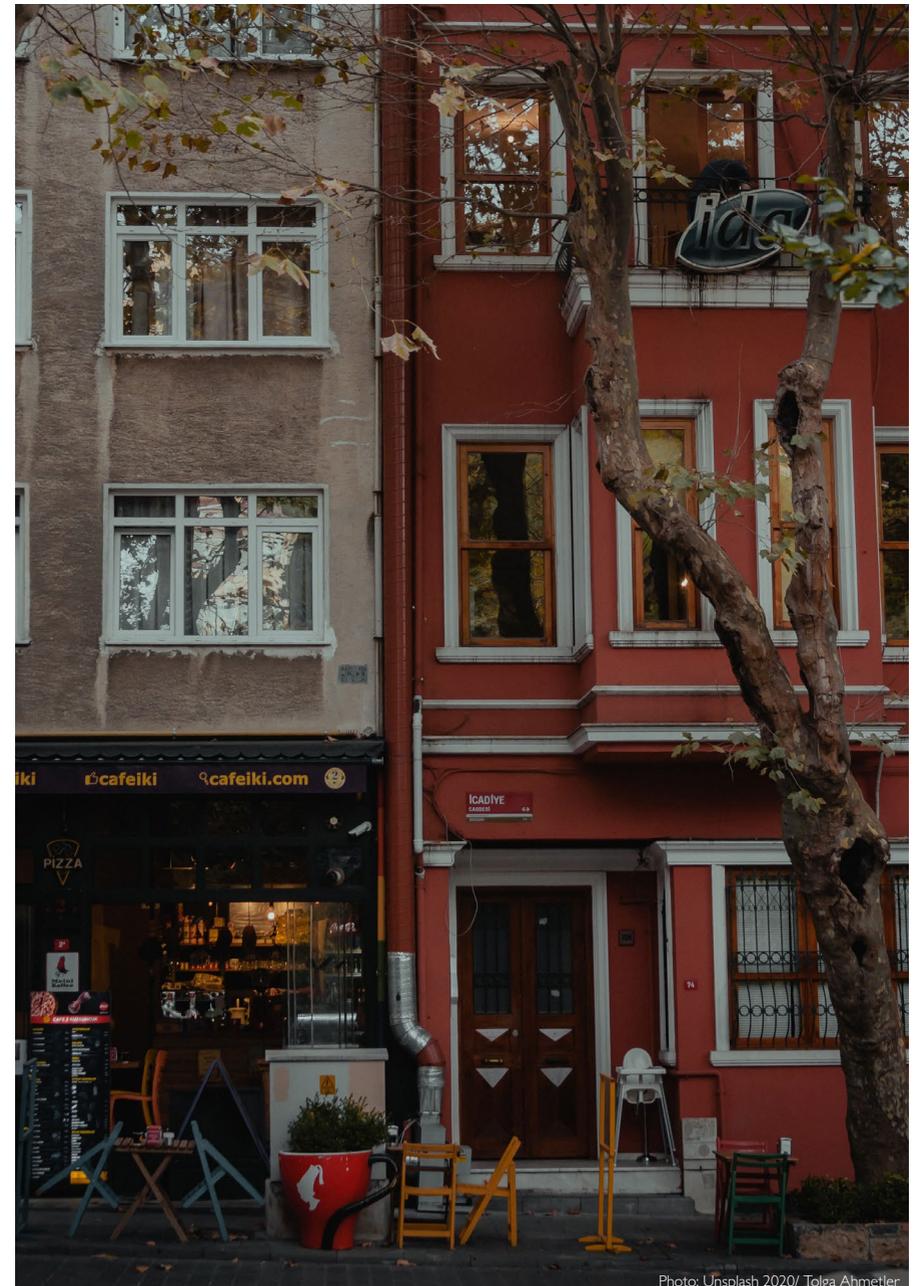


Photo: Unsplash 2020/ Tolga Ahmetler

### Sozialhilfesystem

Das Ministerium für Arbeit und soziale Sicherheit ist für Beschäftigungs- und Sozialversicherungsangelegenheiten in der Türkei zuständig. Antragsteller/-innen müssen sich bei der türkischen Sozialversicherungskasse (SGK) anmelden, um die Sozialversicherung zu nutzen zu können. Auch Rückkehrende können von diesem System profitieren. Die erforderliche Teilnahmegebühr hängt vom individuellen Einkommen des Leistungsempfängers ab. Der Beitragssatz wird mit 30% des Bruttoeinkommens berechnet. Kindergeld für Beamte ist verfügbar. Paaren wird eine Geburtshilfeleistung gewährt: 300 TL für das erste Kind, 400 TL für das zweite Kind und 600 TL für das dritte und weitere Kinder. Diese Zahlungen werden nur einmalig gezahlt. Ein Paar mit drei Kindern erhält beispielsweise nach der Geburt des dritten Kindes insgesamt 1300 TL.

### Zugang für Rückkehrende

**Voraussetzungen:** Rückkehrende mit einer Aufenthaltserlaubnis, die dauerhaft (seit mindestens einem Jahr) in der Türkei leben und keine Krankenversicherung nach den Rechtsvorschriften ihres Heimatlandes haben, müssen eine monatliche Pflichtgebühr entrichten.

Die Begünstigten müssen sich registrieren lassen und die Versicherungsprämie für mindestens 180 Tage im Voraus bezahlen, um in den Genuss des Sozialversicherungssystems/der Gesundheitsversorgung zu kommen.

Die Versicherung tritt automatisch in Kraft, und die Begünstigten können das System auch nach dem Ausscheiden aus dem Erwerbsleben noch weitere sechs Monate in Anspruch nehmen. Die Versicherung muss mindestens 60 Tage vor der Diagnose abgeschlossen worden sein.

**Anmeldeverfahren:** Rückkehrende können sich über Sozialversicherungsämter im ganzen Land beim System anmelden.

**Erforderliche Dokumente:** Aufenthaltserlaubnis, Türkischer Personalausweis und dessen Nummer, Reisepass

### Rentensystem

Es gibt ein öffentliches und ein privates Rentensystem. Die Mitgliedschaft wird bei der SGK gezahlt. Außer den SGK-Prämien fallen keine zusätzlichen Kosten oder zusätzlichen Gebühren an. Wenn der/die Begünstigte die Anforderungen erfüllt, erhält er/sie eine monatliche Rente entsprechend der Höhe der Prämienzahlung.

### Schutzbedürftige Gruppen

Personen über 65 Jahre, Menschen mit Behinderungen über 18 Jahre und Personen mit Verwandten unter 18 Jahren mit Behinderungen, für die sie die gesetzliche Vormundschaft übernehmen, können eine regelmäßige monatliche Zahlung erhalten. Erforderliche Dokumente:

- Anmeldeformular
- Gesundheitsbericht eines Expertengremiums

- 3 Fotos
- Dokument zur Bestätigung der Behinderung, das beim Finanzamt der Provinz eingereicht werden muss

Verwitwete und Waisen: Unmittelbare Familien von Versicherten, die nach ihrer Pensionierung verstorben sind und/oder mindestens 10 Jahre gearbeitet haben, haben Anspruch auf Witwen- oder Waisenhilfe. Wenn der/die Verstorbene länger als 5 Jahre gearbeitet hat, haben seine/ihre Kinder unter 18 Jahren, Kinder in der Sekundarschule unter 20 Jahren und Kinder, die unter 25 Jahren an einer Hochschule eingeschrieben sind, Anspruch auf Waisenhilfe. Weitere Informationen finden Sie unter: <http://www.sgk.gov.tr>

### Zugang für Rückkehrende

#### Voraussetzungen:

- Türkische Staatsbürger/-innen über 18 Jahre
- Expatriates, die ihre Arbeit im Ausland dokumentieren können (einschließlich 1 Jahr Arbeitslosigkeit)
- Ehepartner und Bürger/-innen ohne Beruf über 18 Jahren können eine Rente erhalten, wenn sie ihre Prämien für den gesamten oder einen Teil ihres Auslandsaufenthaltes in einer Fremdwährung an SGK, Bağkur oder Emekli Sandığı gezahlt haben.

**Anmeldeverfahren:** Registrieren Sie sich bei der Sozialversicherung SGK, an die die Person ihre Prämie innerhalb von zwei Jahren nach ihrer Ankunft gezahlt hat. Aus dem Ausland gezahlte Prämien können in die Türkei überwiesen und zum jeweiligen Wechselkurs bei Zeitpunkt der Überweisung in türkischen Lira zurückgezahlt werden.

#### Erforderliche Dokumente:

- Beglaubigte Kopie des Personalausweises
- Erklärungs- und Verpflichtungsschreiben
- Quittung zur Bestätigung der Zahlung



Photo: Unsplash 2018/ João Marcelo Martins

### Allgemeines zur Bildung

In der Türkei besteht das Bildungssystem für Jungen und Mädchen aus 12 Pflichtjahren. Seit 2012-2013 wurde ein neues System namens 4 + 4 + 4 eingeführt, um die Optionen für Berufsausbildung und Religionsunterricht durchzusetzen.

### Kosten, Studienkredite und Stipendien

An öffentlichen Bildungseinrichtungen werden für das reguläre Studium keine Studiengebühren erhoben. Für Abendkurse können die Studiengebühren von Universität zu Universität variieren. Die Anzahl der Studentenwohnheime kann je nach Stadt und Zimmerzuweisung variieren. Die Darlehen für Universitätsstudenten sind wie folgt: 850 TL für Student/-innen im Grundstudium, 1700 TL für Student/-innen im Hauptstudium und 2550 TL für Doktorand/-innen im Studienjahr 2021-2022. Alle Darlehen müssen nach der Ausbildungszeit zurückgezahlt werden. Neben den öffentlichen Krediten bieten auch viele private und staatliche Einrichtungen Jahreskredite an. Die Generaldirektion für Kredite und Wohnheime ist eine staatliche Einrichtung, die Darlehen an Studierende vergibt, die ihre Ausbildung an einer Hochschuleinrichtung in der Türkei absolvieren. Die Bewerbungsfristen und -anforderungen finden Sie hier: <https://kygm.gsb.gov.tr/>

### Anerkennung ausländischer Abschlüsse

Anträge auf Gleichwertigkeit von Diplomen können persönlich oder per Post beim Higher Education Board

eingereicht werden. Bewerber/-innen benötigen für ein gleichwertiges Diplom:

- Fotokopie des Personalausweises
- Original oder eine beglaubigte Kopie des Abschlusszeugnisses der vorherigen Schule
- Original des Abschlusszeugnisses
- Übersetzte Fassung des Abschlusszeugnisses
- Offizielle Abschrift und Original der Diplome, die der Student im Ausland erworben hat



### Zugang für Rückkehrende

**Anmeldeverfahren:** Das Gleichwertigkeitsverfahren gilt für diejenigen, die ihre vollständige oder teilweise Sekundarschulbildung im Ausland abgeschlossen haben. Die Gleichwertigkeit für die Grundschule wird von der Grundschule festgelegt. Verwaltung: Anträge auf Gleichwertigkeit können beim Ministerium für nationale Bildung <http://www.meb.gov.tr> oder beim Konsulat im Ausland gestellt werden.

**Erforderliche Dokumente:** Für „Lycee“: das Bildungszertifikat des letzten akademischen Jahres oder das entsprechende Diplom. Für eine berufliche Lycee-Ausbildung: Zertifikat der Berufsschule im Ausland, einschlägiges Diplom oder die Gleichwertigkeit von Bachelor-, Postgraduierten- und Bachelor-Studierenden wird von YÖK nach Einreichung folgender Unterlagen festgelegt:

- Lycee Bildungszertifikat oder Abschlusszertifikat, alternativ eine beglaubigte Kopie
- Lycee-Äquivalenz-Dokument, angefordert von den Konsulaten im Ausland und/oder vom türkischen Bildungsministerium
- Originalversion des Bachelor-Diploms oder relevante Dokumente für Postgraduierten- und/oder Bachelor-Studien oder eine beglaubigte türkische Übersetzung dieser Dokumente durch türkische Botschaften im Ausland oder den Notar
- Original oder beglaubigte Kopie der im Ausland erworbenen Diplome
- Fotokopie des Personalausweises

- Beglaubigte Kopie des Reisepasses mit den Seiten, auf denen die Ein- und Ausreisedaten angegeben sind
- Schreiben mit den Gründen für die Beantragung einer Gleichwertigkeit
- Umschlaggröße 26 x 35 cm

Die Antragsformulare für eine Gleichwertigkeit sind bei der Abteilung für allgemeine Dokumente YÖK Bilkent Ankara erhältlich. Für weitere Informationen kontaktieren Sie Yükseköğretim Kurulu Başkanlığı, 06539, Bilkent, Ankara, Tel.: +90 312 298 79 33 Fax: + 90 312 266 47 E-Mail: [denklik@yok.gov.tr](mailto:denklik@yok.gov.tr)



### Allgemeine Situation von Kindern

26,9 % der türkischen Bevölkerung besteht aus 22.738.300 Kindern. Während die Gesamtschulbesuchsquote in öffentlichen Schulen bei 93,2 % liegt (2020-2021), beträgt die Quote in der Sekundarstufe für Mädchen 88,7 % und für Jungen 89,0 %. Dennoch spielen Privatschulen im Grundschulbereich eine wichtige Rolle in der Türkei.

Das Gesundheitssystem bietet auch eine kostenlose Gesundheitsversorgung für Kinder bis zum Alter von 18 Jahren an. In diesem Rahmen wird in der Türkei ein «Erweitertes Immunisierungsprogramm» durchgeführt. Dazu gehören Impfungen zur

Kontrolle und vollständigen Eliminierung von Keuchhusten, Diphtherie, Tetanus, Masern, Röteln, Mumps, Tuberkulose, Poliomyelitis, Hepatitis B und H. influenza Typ B. Diese Impfungen sind für alle Kinder kostenlos. Durch dieses Programm wurden türkische Kinder im Jahr 2002 poliofrei, und der Tetanus bei Neugeborenen, der eine hohe Sterblichkeitsrate verursachte, wurde 2009 eliminiert. Nach Angaben des türkischen Statistikinstituts lag die Zahl der Kinder (5-17 Jahre), die einer Erwerbstätigkeit nachgehen, im Jahr 2019 bei 720.000 (35,9 %) (seitdem wurde keine Aktualisierung veröffentlicht). Daher wurde ein nationales Programm zur «Beseitigung der



Photo: Unsplash 2019/ Tolga Ahmetler

Kinderarbeit (2017-2023)» mit dem Ziel der Ausrottung der Kinderarbeit gestartet. In diesem Zusammenhang wurde das Jahr 2018 zum «Jahr zur Bekämpfung der Kinderarbeit» erklärt.

### Nicht)staatliche Akteure, die sich für das Wohlergehen und die Rechte von Kindern einsetzen

*Ministerium für Familie und soziale Dienste, Generaldirektion für Kinderbetreuung* Diese Direktion wurde gegründet, um gefährdeten Kindern zu helfen, und ist die wichtigste Organisation in diesem Bereich in der Türkei. In Zusammenarbeit mit den folgenden Organisationen bietet sie verschiedene Dienste an. Kinderheime: sind hausähnliche Einheiten für bedürftige Kinder im Alter von 0-18 Jahren.

### Einrichtung für Kinder - CES

Das ÇES ist eine Einrichtung, die ähnlich wie die Sozialstationen auf demselben Gelände untergebracht ist und in der schutzbedürftige Kinder betreut werden können.

### Koordinationszentrum aller Kinderheime (ÇEKOM)

Dies sind Zentren, die für die Planung, Eröffnung und den Betrieb von Kinderheimen in den Provinzen zuständig sind. Sie gewährleisten und kontrollieren die Ausgaben und koordinieren die Kinderheime untereinander.

### Zentren für Kinderbetreuung

Diese Zentren bieten vorübergehende Betreuung und Schutz für Kinder, die psychosoziale Unterstützung benötigen, weil sie in die Kriminalität hineingezogen wurden, Opfer von Verbrechen sind

oder auf der Straße sozialen Gefahren ausgesetzt sind. Sie ermitteln ihre physischen, emotionalen, physiologischen und sozialen Bedürfnisse.

*Kinderschutz-Erstversorgungs- und Bewertungsstellen (ÇOKİM)* Hierbei handelt es sich um Einheiten, die Dienstleistungen erbringen, bis das geeignete Dienstleistungsmodell festgelegt ist. Dies bezieht sich auf Kinder mit einem bestimmten Schutzbedarf, z. B. Kinder, die in ein Verbrechen involviert waren.

*Anne ve Çocuk Eğitim Vakfı (AÇEV)* (Stiftung zur Erziehung von Mutter und Kind) Die Organisation entwickelt und implementiert wissenschaftsbasierte Bildungsprogramme für bedürftige Kinder, Eltern und junge Frauen im ganzen Land. Tel: 90 (212) 213 42 20 / 213 46 39 Website: <https://www.acev.org/>

*Anne ve Bebek Sağlık Vakfı* (Stiftung für die Gesundheit von Müttern und Kindern) Hauptziel ist die Senkung der Säuglingssterblichkeit in der Türkei. Die Organisation hält Seminare und führt Spendenaktionen durch.



Photo: Unsplash 2020/ Sportlab

## 7 KONTAKTE

### Internationale Organisation für Migration (IOM)

UN-Organisation für Migration  
Birlik Mahallesi Şehit Kurbanı  
Akboğa Sokak Nr. 24, Yaşam  
Hastanesi Yanı Çankaya/ Ankara  
+90 (0) 312 454 30 00  
ankmission@iom.int  
<http://www.turkey.iom.int/>

İGAM –İltica ve Gö  
Araştırmaları Merkezi  
Förderung und Wahrung der  
Flüchtlingsrechte  
+90 (0) 312 440 23 55  
<http://www.igamder.org>

Türkische Arbeitsagentur  
Zugang zum Arbeitsmarkt  
Emniyet Mahallesi Mevlana  
Bulvarı Nr.: 42 Ankara, TR  
+90 (0) 312 216 30 00  
+90 (0) 312 216 30 01  
<http://www.iskur.gov.tr>

### Vereinigung für Solidarität mit Asylbewerber/ -innen und Migrant/ -innen

Flüchtlingsschutz  
Birlik Mahallesi Katar Caddesi  
Nr. 11, Çankaya / Ankara  
+90 312 427 55 83  
sgdd@sgdd-asam.org  
[www.sgdd.org.tr](http://www.sgdd.org.tr)

Humanitarian Relief  
Foundation  
Lebensmittelausgabe  
Büyük Karaman Caddesi,  
Taylasan Sokak, 3, Fatih,  
Istanbul  
+ 90 0212 631 21 21  
info@ihh.org.tr  
<http://ihh.org.tr/>

Verband der Unternehmerinnen  
Counselling and support  
Büyükdere Caddesi, Nr. 199, Şişli  
+ 90 212 266 82 61  
kagider@kagider.org  
<https://kagider.org/>

### Generaldirektion Kinderbetreuung

Soziale, pädagogische und  
finanzielle Unterstützung  
Eskişehir Yolu Söğütözü Mah.  
2177 Sk. No: 10 / A Floor:  
10/11/12/13  
+90 (0) 312 705 50 00

### Ministerium für Familie, Arbeit und soziale Dienste

Schutz, Beratung, finanzielle  
Unterstützung  
Emek Mahallesi 17. Cadde No:  
13 Pk: 06520 Emek / Ankara  
+90 (0) 312 296 60 00 (pbx),  
ozelkalem@ailevecalisma.gov.tr  
<https://www.ailevecalisma.ov.tr/>



Photo: Unsplash 2020/ Aram Sabah

## 8 AUF EINEN BLICK

### Maßnahmen vor einer Rückkehr

- **Sozialversicherungsprozess:** Rückkehrende sollten sich bei der Arbeits- und Sozialversicherungsberatung bewerben, um den Gesundheits- und Sozialversicherungsprozess einzuleiten. Weitere Informationen: Tel.: +90 312 444 32 01, E-Mail: [diyih@csgb.gov.tr](mailto:diyih@csgb.gov.tr), URL: <http://www.ailevecalisma.gov.tr/>
- **Krankenversicherung:** Um von der allgemeinen Krankenversicherung zu profitieren, müssen Antragsteller/-innen eine dauerhafte Anschrift in der Türkei haben. Aus diesem Grund sollten sie sich an die Generaldirektion für Bevölkerungs- und Staatsbürgerschaftsangelegenheiten wenden: +90 312 591 2100 (01- 02) [www.nvi.gov.tr/](http://www.nvi.gov.tr/)
- **Bildung:** Wenn Rückkehrende ihre Ausbildung in der Türkei fortsetzen möchten, müssen sie sich an das Büro ihres Bildungsattachés im Ausland wenden oder dem Büro des Bildungsberaters. Wenn die Bildungseinrichtung bei e-okul (e-school) registriert ist, ist die Organisation Teil der türkischen Bildungseinrichtung. <http://abdigm.meb.gov.tr/www/yurt-disi-temsilciliklerimiz/icerik/27>
- **E-Devlet:** Antragstellende können über türkische Botschaften und Konsulate ein E-Devlet-Konto (E-State-Konto) erhalten. Im Ausland lebende türkische Staatsbürger können diese Website nutzen: <https://giris.turkiye.gov.tr/Giris/>
- **Bürokratische Abläufe:** Antragstellende, die allgemeine Informationen zu verfahrenstechnischen und bürokratischen Abläufen erhalten möchten, sollten die Website <https://www.ytb.gov.tr/> besuchen, 0(312) 218-40-00, [info@ytb.gov.tr](mailto:info@ytb.gov.tr) oder [hs01.kep.tr](mailto:hs01.kep.tr)

### Maßnahmen nach der Ankunft

- **Krankenversicherung:** Rückkehrende sollten sich an die Provinzdirektion für Bevölkerungs- und Staatsbürgerschaftsangelegenheiten wenden, um von der allgemeinen Krankenversicherung zu profitieren und ihre Adressen zu aktualisieren. <https://www.nvi.gov.tr/il-nufus-mudurlukleri>
- **Soziale Sicherheit:** Falls sich die Wohnadresse ändert, sollten sich Rückkehrende an die Provinzdirektion der Einrichtung für soziale Sicherheit wenden: [http://www.sgk.gov.tr/wps/portal/sgk/tr/kurumsal/il\\_mudurlukleri](http://www.sgk.gov.tr/wps/portal/sgk/tr/kurumsal/il_mudurlukleri)
- **Anerkennung von Zertifikaten:** Um ein Diplomäquivalenzzertifikat zu erhalten, sollten sich Antragstellende beim Board of Higher Education bewerben. Bei Bedarf werden die Bewerber/-innen gebeten, in das Vermittlungs- und Befähigungssystem aufgenommen zu werden. 0850 470 0 965 [denklik@yok.gov.tr](mailto:denklik@yok.gov.tr) <https://denklik.yok.gov.tr/iletisim>
- **Bildung:** Bewerber/-innen, die ihre Primar- und Sekundarschulbildung fortsetzen möchten, sollten sich an die Landesdirektionen für nationale Bildung wenden. [https://www.meb.gov.tr/baglantilar/mem/index\\_ilmem.php](https://www.meb.gov.tr/baglantilar/mem/index_ilmem.php)
- **Beschäftigung:** Bewerber/-innen, die in den Arbeitsmarkt eintreten möchten, sollten sich bei der türkischen Arbeitsagentur bewerben: <https://www.iskur.gov.tr/iletisim>
- **E-Devlet:** Bewerber/-innen, die kein E-Devlet-Konto (E-State-Konto) haben, sollten sich an ein Postamt wenden, um sich registrieren zu lassen, unter: <https://www.ptt.gov.tr/Sayfalar/Banka/DigerTicarislemeler.aspx>



Photo: Unsplash 2018/ Meriç Dağlı

